

Center for Emergency Situations
and Disaster Risk Reduction
CESDRR



Центр по чрезвычайным ситуациям
и снижению риска стихийных бедствий
ЦЧССРБ

АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ № 185

О СИТУАЦИИ С РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ПАНДЕМИИ COVID-19 В СТРАНАХ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ
по состоянию на 11:00 часов 03 Марта 2021 года.



UPDATE INFORMATION № 185

ABOUT THE SPREAD OF COVID-19 IN CENTRAL ASIA
as of 11:00 of March 03, 2021.

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



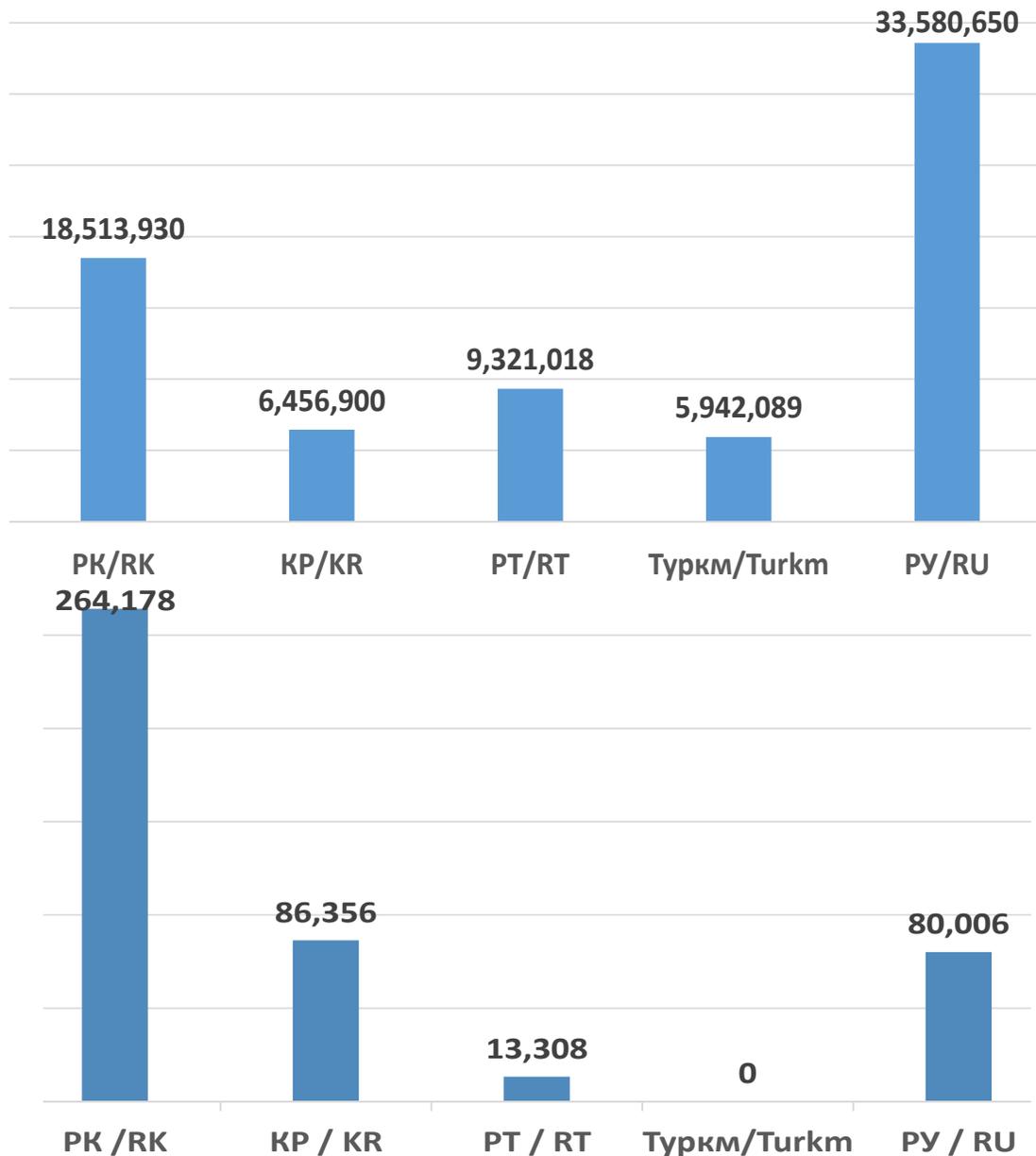
73,814,587

**Население
/Population***



443,848 (+875)**

**Подтвержденных
случаев /
Confirmed cases**



Источники данных по КОВИД 19 по странам / COVID 19 data sources by countries: PK/RK: <https://www.coronavirus2020.kz> <https://beta.egov.kz/memleket/entities/dsm?lang=ru> – данные в отчете включают в сумме “+” случаи кумулятивно и “-” случаи с 01/08/ data in this report combines cumulative “+” cases & “-” cases from 01/08. KR: <http://www.med.kg/ru/> - данные в отчете включают в сумме “+” и “-” случаи кумулятивно на основе решения от 17/07/ data in this report combines cumulative “+” & “-” cases based on the official decision from 17/07. PT/RT: <https://covid.tj/> РУ/RU: <https://coronavirus.uz/ru>. По официальным данным в Туркменистане случаев Ковид-19 не зарегистрировано / According to official data there no cases of COVID-19 registered in Turkmenistan.

*WB WDI 2019

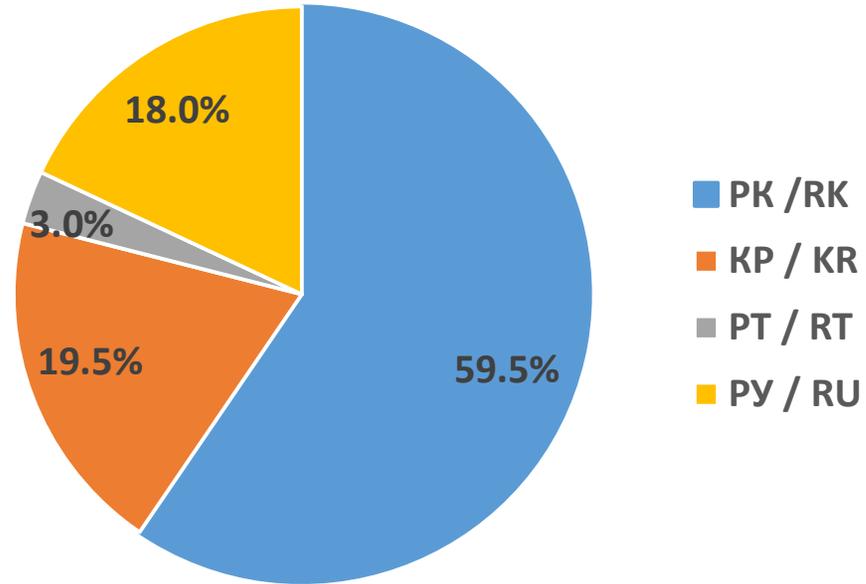
** Новых случаев за сутки / New cases per day

Статистика по КОВИД-19 в ЦА / COVID-19 Statistics for CA



443,848

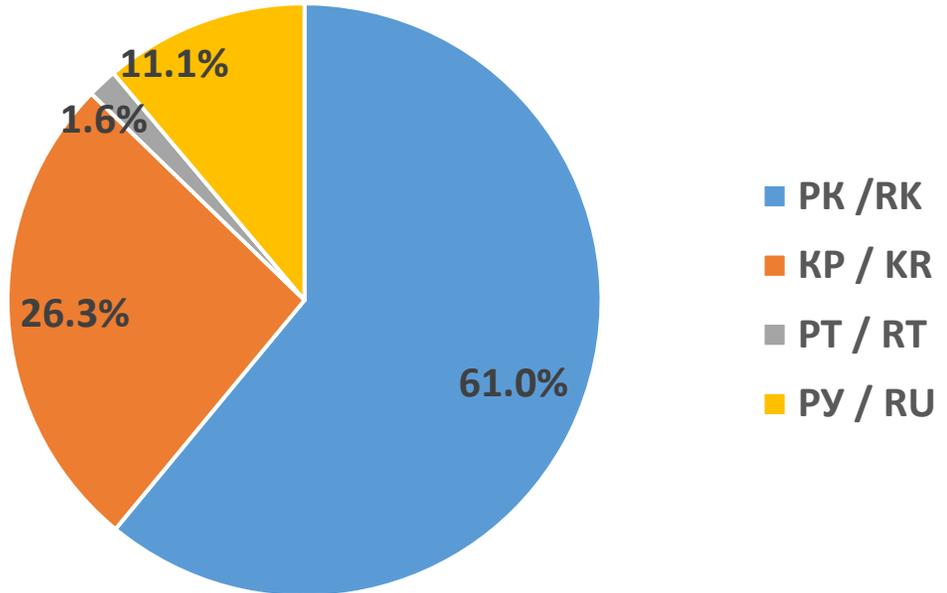
**Распределение
Случаев /
Distribution of Cases**



5,587(+8)**

**Летальные
исходы/Deaths**

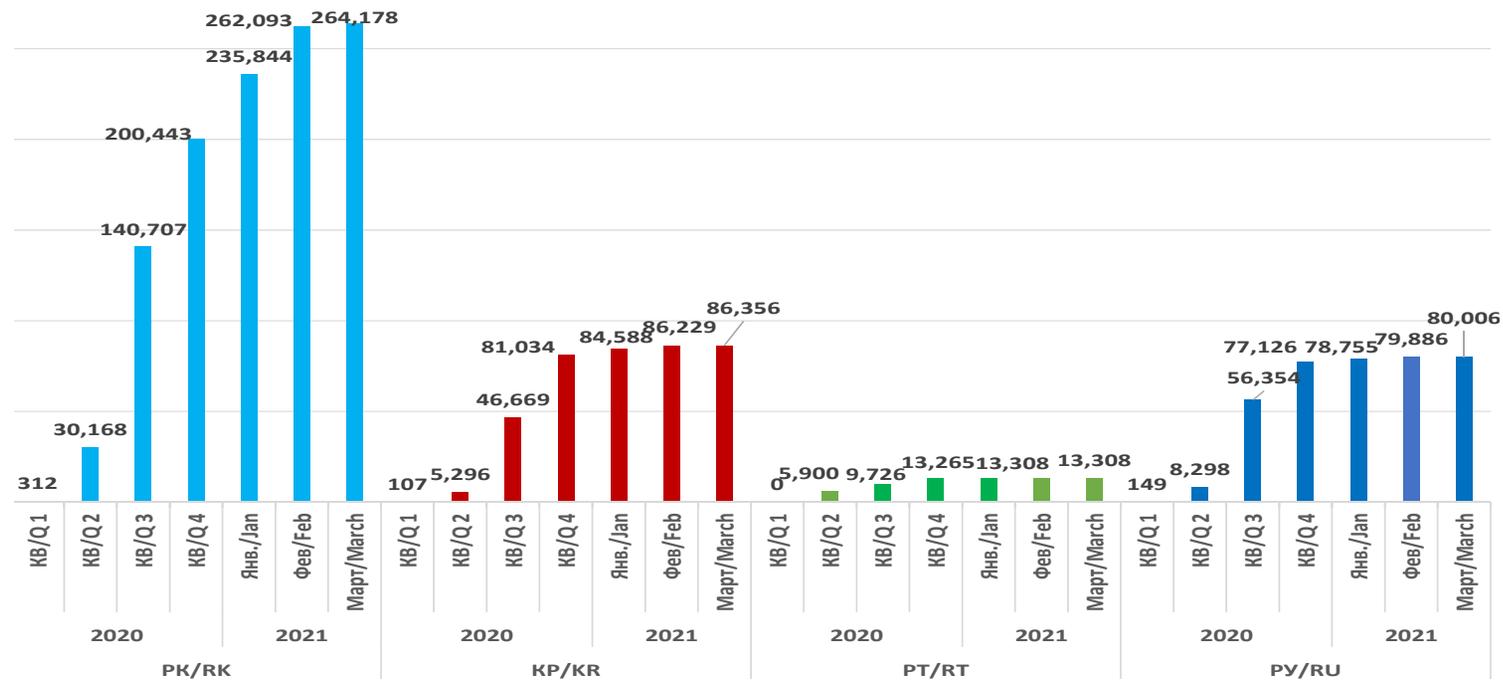
PK/RK – 3,407(+7)
 KP/KR – 1,468(+1)
 PT/RT – 90(0)
 PY/RU – 622(0)



** Новых случаев за сутки / New cases per day

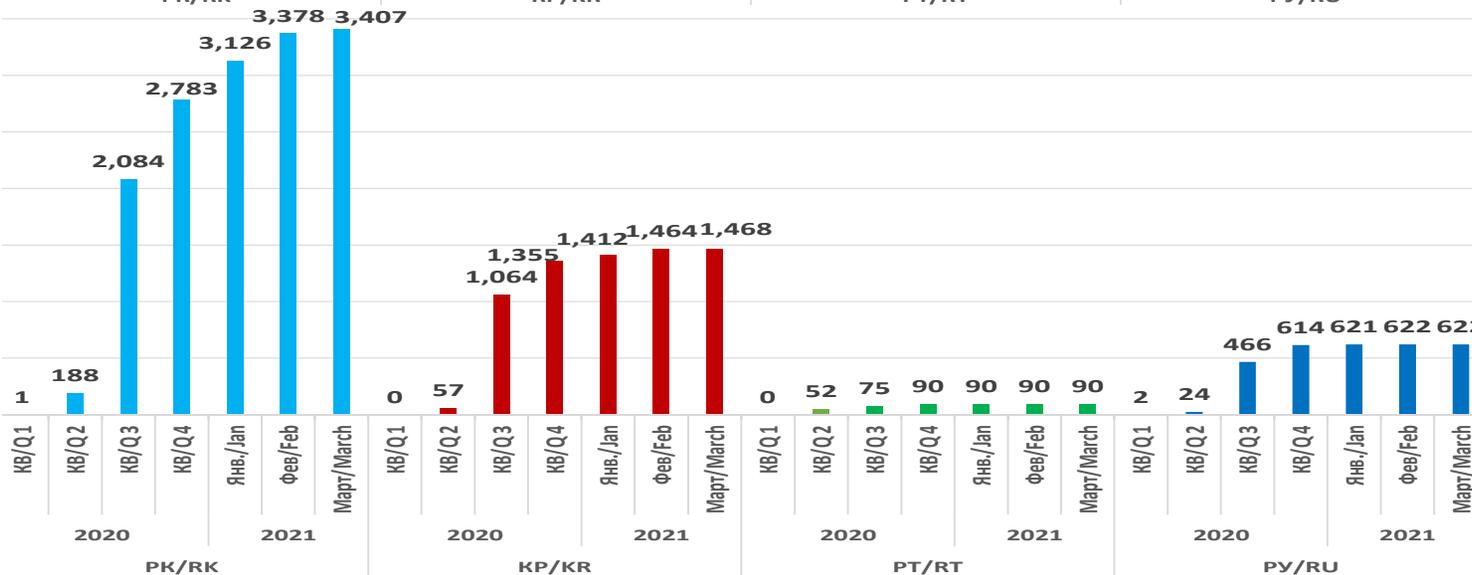
КР данные на основе пересмотра статистики смертности от 18/08/2020/ New cases since the last update. KR data is based on the revised death counts as of 18/08/2020.

Кумулятивное
число случаев
КОВИД-19 в
ЦА



Cumulative
cases of
COVID-19
in CA

Кумулятивное
число
летальных
исходов
КОВИД-19 в
ЦА



Cumulative
number of
death from
COVID-19
in CA

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
1	Республика Казахстан / Republic of Kazakhstan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 264 178, новых случаев за сутки – 782. Летальные исходы – всего 3 407, за прошедшие сутки – 7. Выздоровели – всего 241 246. ◆ В соответствии с матрицей оценки эпидемиологической ситуации в регионах Казахстана на 02 Марта 2021 года: ● г. Нур-Султан, Акмолинская, Атырауская, Западно-Казахстанская, Костанайская и Павлодарская области ● Все остальные регионы. ◆ Возобновились рейсы из Алматы в Кыргызстан. Для въезда в КР необходимо предоставить ПЦР-тест с отрицательным результатом на русском или английском языке. Срок действия справки – 72 часа с момента забора анализа. Детям до 7 лет включительно ПЦР-тест не требуется. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 264 178, new cases per day – 782. Death toll – total 3 407, new cases per day – 7, recovered – total 241 246. ◆ In accordance with the matrix for assessing the epidemiological situation in the regions of Kazakhstan as of March 28, 2021: ● Nur-Sultan city, Atyrau, West Kazakhstan, Kostanay and Pavlodar regions ● All other regions. ◆ Flights from Almaty to Kyrgyzstan have been resumed. To enter the KR, a PCR test with a negative result is required in Russian or English. The validity of the certificate is 72 hours from the time of taking the analysis. Children under 7 years of age, inclusive, do not need a PCR test 	<p>https://www.coronavirus2020.kz https://t.me/DenMinPR/3875</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/koronavirus-pyat-regionov-rk-v-zheltoi-zone_a3757934</p> <p>https://www.coronavirus2020.kz/ru/vozobnovleny-polety-iz-almaty-v-kyrgyzstan_a3759070</p>
2	Кыргызская Республика / Kyrgyz Republic		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 86 356, новых случаев за сутки – 48, Летальные исходы – всего 1 468, за прошедшие сутки – 1, выздоровели – всего 83 318. ◆ Кыргызская Республика подключилась к цифровой инициативе «Путешествуя без COVID-19» в тестовом режиме. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 86 356, new cases per day – 48, Death toll – total 1 468 new cases per day – 1, recovered – total 83 318. ◆ Kyrgyz Republic joined the digital initiative "Traveling without COVID-19" in a test mode. 	<p>http://www.med.kg/ru/ https://t.me/s/RshKRCOV</p> <p>http://www.med.kg/ru/novosti/4016-kyrgyzskaya-respublika-podklyuchilas-k-tsifrovoj-initsiative-puteshestvuyu-bez-covid-19-v-testovom-rezhime.html</p>
3	Республика Таджикистан / Republic of Tajikistan		
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 13 308, новых случаев за сутки – 0, Летальные исходы – всего 90, за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 13 218. ◆ Республиканский штаб по усилению противоэпидемических мер по предотвращению распространения новой инфекции COVID-19 в РТ принял решение о налаживании регулярных международных рейсов между Республикой Таджикистан, Республикой Казахстан и Исламской Республикой Афганистан по маршрутам «Душанбе — Алматы — Душанбе» и «Душанбе — Кабул — Душанбе» с интервалом 1 рейс в неделю с соблюдением санитарных и противоэпидемических мер. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 13 308, new cases per day – 0. Death toll – total 90, new cases per day – 0, recovered – total 13 218. ◆ The Republican commission for strengthening anti-epidemic measures to prevent the spread of the new COVID-19 infection in the Republic of Tajikistan made a decision on resumption of the regular international flights between the Republic of Tajikistan, the Republic of Kazakhstan and the Islamic Republic of Afghanistan along the routes Dushanbe - Almaty - Dushanbe and Dushanbe - Kabul - Dushanbe with a frequency of 1 flight per week in compliance with sanitary and anti-epidemic measures. 	<p>https://covid.tj/</p> <p>https://khovar.tj/rus/2021/03/budu-t-nalazheny-regulyarnye-reisy-po-napravleniyam-dushanbe-almaty-dushanbe-i-dushanbe-kabul-dushanbe/</p>
4	Туркменистан / Turkmenistan		
	Нет подтвержденных случаев КОВИД 19	No confirmed cases of COVID 19	
5	Республика Узбекистан / Republic of Uzbekistan		

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Подтверждено – всего 80 006, новых случаев за сутки – 45, Летальные исходы – всего 622 за прошедшие сутки – 0, выздоровели – всего 78 549. ◆ Согласно соответствующему постановлению специальной комиссии, на всех контрольно-пропускных пунктах предписано разместить лаборатории экспресс-тестирования или антиген-тестирования. Таким образом, лаборатории для исследования установлены на 29 контрольно-пропускных пунктах на въезде в страну. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Confirmed – total 80 006, new cases per day – 45. Death toll – total 622, new cases per day – 0, recovered – total 78 549. ◆ According to the resolution of the special commission, defined the setting of laboratories for express testing or antigen testing at all checkpoints. Thus, laboratories for testing have been set in 29 checkpoints at the entrance to the country. 	<p>https://coronavirus.uz/ru https://t.me/s/ssvuz</p> <p>https://t.me/studio_67/9491</p>
6 Development partners / Партнеры по развитию			
6	<ul style="list-style-type: none"> ◆ ЮНИСЕФ КЗ: В связи с переходом на комбинированное обучение, будет немаловажным знать, как школьники и ученики должны вести себя в период пандемии. Предлагаем вашему вниманию видео, где вы узнаете правила гигиены и поведения в школе при COVID-19. ◆ Компакт для молодежи в рамках гуманитарной деятельности направлен на защиту молодых людей и подростков, признавая при этом, что они являются бесценными партнерами в эффективном реагировании на COVID-19 и его последствия, ощущаемые в обществах по всему миру. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ UNICEF KZ: In connection with the transition to blended mode of study, it will be important to know how schoolchildren and students should behave during a pandemic. We bring to your attention a video where you will learn the rules of hygiene and behavior at school with COVID-19. ◆ The Compact for Young People in Humanitarian Action aims to protect young people and adolescents, while recognizing that they are invaluable partners in responding effectively to COVID-19 & its effects felt in societies across the globe. 	<p>https://twitter.com/unicef_kaz/status/1366345670530072576</p> <p>https://twitter.com/un_uzbekistan/status/1366078999282262020</p>
7 ЦЧССРБ / CESDRR			
	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Центр инициирует и проводит регулярные консультативно-совещательные встречи используя онлайн технологии. ◆ Центр на регулярной основе проводит работу по сбору, обобщению, анализу и доведению до международного сообщества актуальной информации о ситуации, проблемах, потребностях и запросах стран ЦА. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ The Center initiates and conducts regular consultative meetings using the online technology. ◆ The Center on a regular basis collects, compiles and analyzes data related to the situation to communicate the problems, gaps and needs of the Central Asian countries to the international community. 	<p>http://cesdrr.org/</p>
8 Статус прохождения границ / Border-crossing status			
PK/ RK	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. Граждане РК без справки подлежат изоляции в карантинный стационар до 3 суток. ◆ Для граждан РК, так и для иностранцев и лиц без гражданства увеличена в 3 раза кратность пересечения границы (с 1 раза в 90 суток до 1 раза в 30 суток). 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours, except some categories, click the link for details. Citizens of the RK without a certificate are subject to isolation in a quarantine hospital for up to 3 days. ◆ For citizens of the RK, foreigners and stateless persons, the number of times to cross the border has been increased by 3 times (from 1 time in 90 days to 1 time in 30 days). 	<p>https://www.gov.kz/memleket/entities/shekaraknb/press/article/details/28054?lang=ru https://www.coronavirus2020.kz/ru/novoe-postanovlenie-glavnogo-sanvracha-rk-vstupayet-v-silu-10-novabrva_a3716551 https://airastana.com/kaz/en-us/Information/Important-Notices/Coronavirus-update</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа, кроме некоторых категорий, см. детали по ссылке. ◆ Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, которое включает официальные лица а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки. Смотрите полное описание по ссылке. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours, except some categories, click the link for details. ◆ Restrictive measures are applied to all with an exception of some categories that include officials and drivers/persons engaged in international freight shipping transport. See the full description here. 	<p>https://www.gov.kz/memleket/entities/kkkbtu/press/news/details/112960?lang=ru https://wiki.unece.org/display/CTRBSBC/Kazakhstan https://www.gov.kz/memleket/entities/shekaraknb/press/article/details/28054?lang=ru</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> ◆ Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия по прибытию, см. детали по ссылке. 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ PCR test certificates for all <72 hours and thermometry on arrival, click the link for details. 	<p>http://www.med.kg/ru/novosti/3790-razrabotany-i-utverzhdeny-algoritmy-dlya-grazhdan-kvrgvzskoi-</p>
KP/ KR			

№	ИНФОРМАЦИЯ	INFORMATION	ССЫЛКИ / SOURCE
	<ul style="list-style-type: none"> Открыты рейсы в ОАЭ, Турцию, Россию, Казахстан. Все граждане иностранных государств и лица без гражданства. 	<ul style="list-style-type: none"> Flights are opened to UAE, Turkey, Russia and Kazakhstan. All foreign citizens and stateless persons. 	respubliki-inostrannykh-grazhdan-i-lits-bez-grazhdanstva-pereseekavushchikh-gosgranitsu-kr.html https://t.me/RshKRCOV/9330 https://t.me/RshKRCOV/9610
	 <ul style="list-style-type: none"> Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме. 	<ul style="list-style-type: none"> International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full. 	http://kid.kg/ru/press-service/news/full/1122.html
	 <ul style="list-style-type: none"> Справка PCR тест для всех < 72 часа + Термометрия при прохождении границы. Ограничительные меры применяются за исключением некоторых категорий, включая официальных лиц а также водителей/лиц осуществляющих международные перевозки. 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours + Thermometry when crossing the border. Restrictive measures applied with an exception of some categories, including officials and drivers / persons engaged in international transport. 	http://www.med.kg/ru/novosti/3792-noviy-algoritm-dlya-pereseekavushchikh-gosgranitsu-kr-cherez-avtomobilnye-punktvy-propuska.html
PT/ RT	 <ul style="list-style-type: none"> Справка PCR тест для всех выданная < 72 часа Регулярные Авиарейсы открыты в ОАЭ(Дубай) и Турцию. Чартерные вывозные рейсы из России и Казахстана. 	<ul style="list-style-type: none"> PCR test certificates for all <72 hours Regular flights are opened to UAE (Dubai) and Turkey. Charter flights for evacuation of citizens from Russia and Kazakhstan. 	https://ti.usembassy.gov/covid-19-information/ https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/tajikistan/entry-requirements
	 <ul style="list-style-type: none"> Международные направления пассажирских перевозок приостановлены в связи с эпидемиологической ситуацией. Перевозка грузов хозяйствующих субъектов железнодорожным транспортом обеспечивается в полном объеме. 	<ul style="list-style-type: none"> International traffic is suspended due to the epidemiological situation. The rail transportation of goods (freight shipping) provided in full. 	https://www.mintrans.tj/sites/default/files/doc-roads/30.10.2020_0.xlsx
	 <ul style="list-style-type: none"> Наземный переход границы только для лиц осуществляющих международные перевозки. 	<ul style="list-style-type: none"> Ground crossing of the border open only for persons engaged in international freight shipping transportation. 	https://manas.news/kyrgyzstan/kak-i-v-kakie-strany-mogut-vyehat-kyrgyzstancy-novye-pravila/
PY/ RU	 <ul style="list-style-type: none"> С 1 октября 2020 года в РУ разрешен въезд и выезд через воздушные, железнодорожные и автомобильные пункты пропуска с строгим соблюдением существующих карантинных и санитарно-гигиенических требований. Отменяются введенные ранее ограничения. С 20 Января 2021 года возобновляется рейс по маршруту Ташкент-Душанбе-Ташкент. 	<ul style="list-style-type: none"> Effective from October 1, 2020, entry and exit through air, railway and automobile checkpoints is allowed with strict compliance to existing quarantine and sanitary and hygienic requirements. The previously introduced restrictions are canceled. Effective from January 20, 2021, regular flights on the route Tashkent-Dushanbe-Tashkent will be resumed. 	https://mintrans.uz/ru/news/respublika-mahsus-komissiyasi-ahboroti1# https://www.uzairways.com/ru/covid-19 https://www.uzairways.com/ru/press-center/news/charternyy-reys-tashkent-dushanbe-tashkent
	 <ul style="list-style-type: none"> Приостановка международных рейсов в некоторые страны продлено до 01 Марта 2021. Прибывшие из стран «зеленой зоны» допускаются без ограничений, «желтой зоны» с PCR справкой > 72 часа, «красная зона» с PCR справкой > 72 часа и 14-дневный карантин дома/в гостинице. Смотрите детали по ссылке. 	<ul style="list-style-type: none"> Suspension of international flights to some countries are extended until 01 March 2021. Arrivals from green zone countries are admitted without restrictions, yellow zone with PCR certificate > 72 hours, red zone with PCR certificate > 72 hours, and 14-day quarantine at home / in the hotel. Check the provided link for details. 	https://t.me/ssvuz/4632
TM / TM	 <ul style="list-style-type: none"> Коммерческие авиарейсы приостановлены до 31/03/2021 Регулярно исполняются чартерные рейсы. Все виды грузо-перевозок внутри страны осуществляются только Туркменскими грузоперевозчиками. Иностранные грузоперевозчики могут передовать груз в специально отведенных местах. 	<ul style="list-style-type: none"> Commercial flights suspended until 31/03/2021 Charter flights operate regularly. All types of cargo transportation within the country are carried out only by Turkmen cargo carriers. Foreign cargo carriers can transfer cargo in specially designated places. 	https://turkmenistanairlines.ru/news/239 https://wiki.unec.org/display/CTRBSB/C/Turkmenistan
<p>Важно: Информация о статусе прохождения границ будет обновляться по мере поступления данных. Используйте официальные источники для получения последней информации по данному вопросу. Important: Border crossing status information will be updated as data becomes available. Use official sources to get up-to-date information on the matter.</p>			

Сайт ЦЧССРБ для дальнейшей информации /Visit CESDRR website for further information - <http://cesdr.org/>

Контактная Информация /Contact information: - Farkhod Saydullaev, DRR Expert for Regional Coordination (farkhod.saydullaev@gmail.com)